

## [Timoschenko hat alles unter Kontrolle](#)

**12.02.2009**

Der Rücktritt Wiktor Pinsenyks vom Posten des Finanzministers hat keinen Einfluss auf die Einheit der Koalition.

Der Rücktritt Wiktor Pinsenyks vom Posten des Finanzministers hat keinen Einfluss auf die Einheit der Koalition.

Wie **UNIAN** berichtet, vertrat die Premierministerin der Ukraine, Julia Timoschenko, diese Meinung auf der Pressekonferenz des Ministerialkabinetts.

“Alles findet in völliger Übereinstimmung mit der Partei ‘Reformy ta Porjadok/Ordnung’ (die von Pinsenyk angeführt wird und zum Bestand des Blockes Julia Timoschenko gehört), mit der Koalition und mit allen Fraktionen statt. Es gibt keine Zufälligkeiten. Das ist eine allgemeine Entscheidung und beeinflusst die Einheit der Fraktion absolut nicht”, sagte Julia Timoschenko.

Die Premierin unterstrich, dass in nächster Zeit ein neuer Finanzminister ernannt wird, doch nannte sie keine möglichen Nachfolger für Pinsenyk.

Timoschenko erinnerte daran, dass Pinsenyk die Funktion des Finanzministers aufgrund seines Gesundheitszustandes seit Ende des Jahres 2008 nicht mehr wahr nahm. “Ohne Frage halten die Herausforderungen der weltweiten Finanzkrise nicht alle Beamten/Staatsangestellten aus. Nicht alle Beamten/Staatsangestellten können unter extremen Bedingungen arbeiten. Nicht alle Beamte können adäquat auf Herausforderungen reagieren und daher verlassen die Schwächsten ihre Kampfpositionen, gehen und beschäftigen sich mit anderen Dingen”, kommentierte Timoschenko den Rücktritt Pinsenyks.

Quelle: [UNIAN](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 191

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

**Namensnennung.** Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

**Keine kommerzielle Nutzung.** Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

**Weitergabe unter gleichen Bedingungen.** Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

**Haftungsausschluss**

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.